Domestic Geographic Name Report

name or to suggest a name change. 2. For features on Federal lands, coordinate requests with the agency (U.S. Forest Service, National Park Service, Bureau of Land Management, etc.) For the administrative area in which the land is located. Action Requested	rmation on the lo nority for recomm or more informat	ion about the formation System teer Program, d on Geographic	5. Return this form to: Executive Secretary for Domestic Geographic Names U.S. Geological Survey 523 National Center Reston, VA 22092
Application Change: State:	iucu ivaiiic.	Alaska	
Name Change: X County or	Equivalent: ative Area:	Matanuska-Susi	tna Borough
Specific Area Covered: Latitude: 61 ° 47 ' 18.67 " N Latitude: ° " " NS Center: Section(s 26&35 Township(20N) Type of Feature (stream, mountain, populated p Is the Feature identified (including other nam Yes X No Unknown If Ye Description of feature (physical shape, length, The 5,804-foot summit at the NE end of Arkose	Example Constitution of the American Englace, etc.): The American Englace State of the En	Mountain graphic Names I d? Arkose Pe	Seward Elevation 5804' Information System (GNIS)? eak (GNIS ID: 1854183)
Maps and other sources using	Other nam	166	Maps and other sources using
recommended name (including scale and date).	(variants)		other name or application (including scale and date). Arkose Peak: USGS 1979, 2016,
			2023.
	Tsida K'ac Dghilaaye' name): She Alaska: The of the Uppe Dena'ina, 2 297).	'(Ahtna em Pete's e Territory er Cook Inlet	

	K'ae Dghelaaye': Shem Pete's Alaska: The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina, 2nd Edition, 2003.	
Souvenir Peak: Will Hersman's History Corner, Mountaineering Club of Alaska Scree, 1986, 1987, 1991, 2000, 2019.		

Name information such as origin, meaning of the recommended name, historical significance, biographic data (if commemorative), nature of usage or application, or any other pertinent information:

This proposal was submitted by the chair of the Mountaineering Club of Alaska (MCA) Geographic Names Committee to change the name of the current "Arkose Peak" to "Souvenir Peak" to recognize the name in local use. Located in the Talkeetna Mountains and the Matanuska-Susitna Borough, the summit rises 5,804 feet.

Although the federal Board of Geographic Names (BGN) approved the name "Arkose Peak" for this peak in 1969, USGS maps mislabeled the name. Over the subsequent 50 years, the incorrect location became accepted as correct, and the originally named "Arkose Peak" was called "Souvenir Peak" by the local population instead.

According to the proponent, "It was published in Willy Hersman's *History Corner* article that appeared in the August 1986 edition of *Scree*, the monthly newsletter of the MCA. The name "Souvenir Peak" had been used for nearly 20 years (since at least 1968) but had been applied to various other features. Since Hersman's article was published, the local mountaineering and skiing community has called the 5,820-foot peak 'Souvenir Peak." The name appears in other MCA publications between 1986 and 2019.

The current "Arkose Peak" (proposed Souvenir Peak) and the neighboring Arkose Ridge are reported as the Ahtna name "Tsida K'ae Dgilaaye" in *Shem Pete's Alaska: The Territory of Upper Cook Inlet Dena'ina* (Revised 2nd Edition, 2016, pg. 297) by James Kari and James A. Fall, with principal contributor Shem Pete. Here, "Tsida K'ae Dghilaaye" means "Grandmother's Place Mountain" in Ahtna (Kari & Fall, 2016, pg. 297). "Arkose Peak" also has an entry in Orth's *Dictionary of Alaska Place Names* (1976), stating that the local name was reported in 1962 by USGS (pg. 87). There are no other records of different names for the 5804-foot summit.

Is the recommended name in local usage? Yes X No If Yes, approximately how many years?	40-50			
s there local opposition to, or conflict with the recommended name (as located)? None Listed				
For proposed new name, please provide evidence that feature is unnamed: N/A				
Additional information: The mountain is on State land in the Matanuska-Susitna Borough in the Hatcher Pass Planning Area.				
Organizations for Consultation:				

Chickaloon Native Village Cook Inlet Regional, Inc. Cook Inlet Tribal Council Knik Tribal Council Matanuska-Susitna Borough Mountaineering Club of Alaska Native Village of Eklutna

State of Alaska, Department of Natural Resources, Division of Mining, Land, and Water State of Alaska, Department of Natural Resources, Division of Parks and Outdoor Recreation Alaska State Parks, Mat-Su/Copper River Basin Region

Copy submitted by: Name (first, M.I., last)	Title	Phone (day)	Date
Steve Gruhn	Chair of Geographic Names Committee		8/4/2023

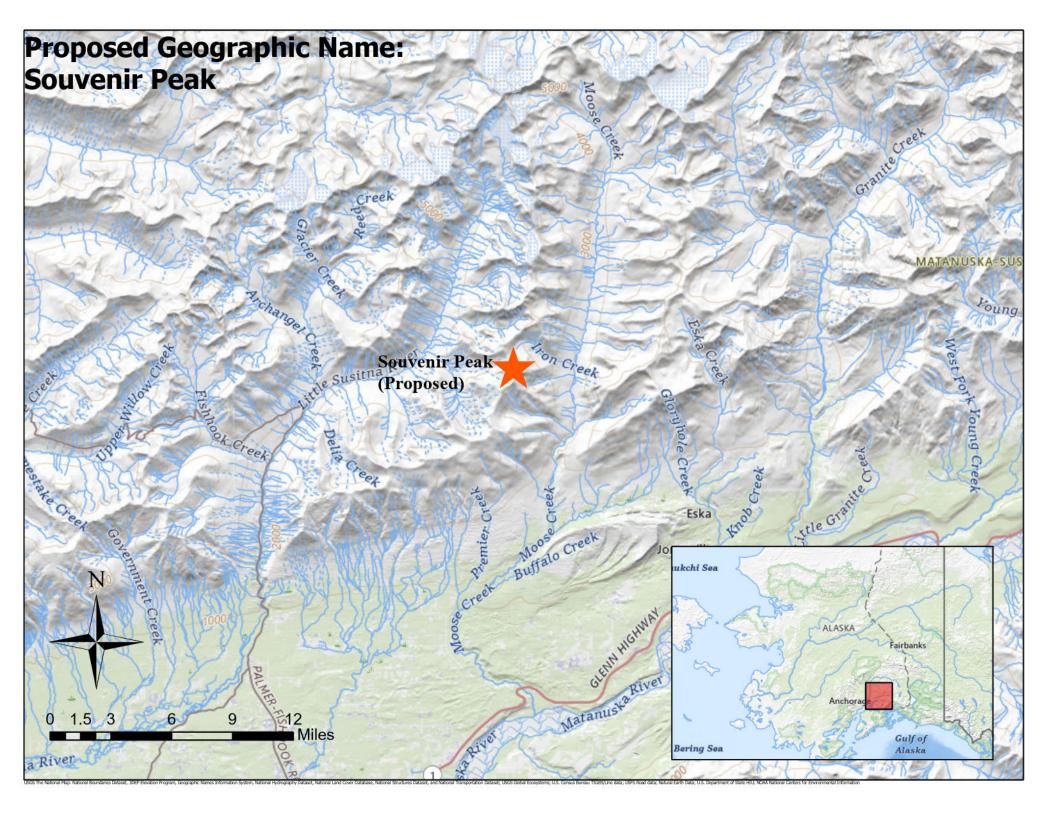
Mountaineering Club of Alaska			
Copy Prepared by (if other than above)	Title	Phone (day) Date	
Judith E. Bittner	SHPO	(907) 269-8721	
Company or Agency	Address (city, State, and	Zip)	
Alaska Department of Natural Resources/Office of History and Archaeology	550 West 7th Ave	., Suite 1310, Anchorage, AK 99501-3565	

Occupation

Years in Area

Mailing Address and Telephone

Authority for Recommended Name:



Change application of **Arkose Peak**

Proposal Information

Proposed name Arkose Peak

Proposal type application change to recognize present-day use
Proponent Steven Gruhn, Chair / Mountaineering Club of Alaska

Geographic Names Committee

Date proposed 8/4/2023 BGN case number 6108 Quarterly Review List 453

Feature Details

Primary coordinates 61.770844, -149.069003

Feature class summit

Feature size Elevation 5,316 ft.

Feature description Between the head of Lone Tree Gulch and the head of Iron

Creek

Name history Unknown

USGS primary topo map Anchorage D-6 SW 1:25,000

State(s) Alaska

County(s) Matanuska-Susitna Borough

Land ownership Alaska Department of Natural Resources

BGN decisions

None

Other Names

Unpublished names: None found

• Published names: Arkose Peak: USGS 1985, 1994, 2023

Case Summary

This proposal, submitted by the chair of the Mountaineering Club of Alaska (MCA) Geographic Names Committee, is to change the application of the name <u>Arkose Peak</u>. The current and proposed locations are within the Talkeetna Mountains and in Matanuska-Susitna Borough.

In 1969, at the request of the MCA, the BGN approved the name Arkose Peak for the 5,804-foot peak in Sections 26 & 35, Township 20 North, Range 2 East; however, since 1985, USGS topographic maps have mistakenly placed the label, applying it instead to the 5,325-foot peak in Section 3, Township 19 North, Range 2 East, approximately 1.3 miles to the southeast of its intended location. Because of the longstanding discrepancy, the incorrect location has become known locally as Arkose Peak. The peak that was the subject of the 1969 decision has acquired the name Souvenir Peak (q.v.).

The proponent writes, "now that the Anchorage D-6 SE and Anchorage D-S SW maps have been published (2023), local map users are questioning the placement of the 'Arkose Peak' label on the location now commonly known as Souvenir Peak."

He further states, "because the name <u>Arkose Peak</u> is now in common use for the 5,325-foot peak at the southeast head of Lone Tree Gulch, we propose to adjust the placement of the BGN-approved name <u>Arkose Peak</u> to that location."

The proposed location is also closer to the main part of the ridge named Arkose Ridge.

No information has been found regarding the origin of the word "Arkose," although the 1969 case brief includes the notation "[proposed] because of the type of granitic rock present." The Alaska Board on Geographic Names minutes from the 1969 decision stated "Arkose Peak was approved by the [Alaska] Board. It was originally submitted as 'Archois Peak' but [a member] moved that the Federal Board be notified that the name Archois was a typographical error." The Dictionary of Alaska Place Names (Orth, 1967) does not list the peak, and for the ridge simply notes "Local name reported in 1962 by USGS."

Name	Local application	GNIS application
Arkose Peak	5,325-foot peak	5,820-foot peak
"Souvenir Peak"	5,820-foot peak	N/A

Stakeholder Input

Local government Matanuska-Susitna Borough

State Names Authority Alaska

Federally Recognized Tribes All federally recognized Tribes

contacted under Policy X

Other Alaska Department of Natural

Resources

Change Arkose Peak to Souvenir Peak

Proposal Information

Proposed name Souvenir Peak

Proposal type make official name in local use

Current official name Arkose Peak GNIS ID 1854183

Proponent Steven Gruhn, Chair / Mountaineering Club of Alaska

Geographic Names Committee

Date proposed 8/4/2023 BGN case number 6109 Quarterly Review List 453

Feature Details

Primary coordinates 61.7885220, -149.0525085

Feature class summit

Feature size Elevation 5,804 ft.

Feature description At the NE end of Arkose Ridge, 3 mi. ESE of Idaho Peak, 3.5

mi. WNW of Eska Mountain.

Name history Unknown

USGS primary topo map Secs 26&35, T20N, R2E, Seward Meridian

State(s) Alaska

County(s) Matanuska-Susitna Borough

PLSS Secs 26&35, T20N, R2E, Seward Meridian Land ownership Alaska Department of Natural Resources

BGN decisions

Arkose Peak (1969)

Other Names

- Unpublished names: <u>Souvenir Peak</u> (local use)
- Published names:
 - o Arkose Peak: USGS 1979, 2016, 2023
 - <u>K'ae Dghelaaye'</u>: Shem Pete's Alaska: The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina
 2nd edition, 2003
 - <u>Tsida K'ae Dghilaaye'</u>: Shem Pete's Alaska: The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina 2nd edition, 2003
 - Souvenir Peak: Will Hersman's History Corner, Mountaineering Club of Alaska Scree, 1986, 1987, 1991, 2000, 2019

Case Summary

This proposal, submitted by the chair of the Geographic Names for the Mountaineering Club of Alaska, is to change the name of Arkose Peak to Souvenir Peak to recognize the name in local

use. The summit has an elevation of 5,804 feet and is located in the Talkeetna Mountains and in Matanuska-Susitna Borough.

Although the BGN approved the name Arkose Peak for this peak in 1969, USGS maps mislabeled the name and over the subsequent 50 years, the incorrect location became accepted as correct. The name Souvenir Peak came into use for the BGN-approved Arkose Peak. According to the proponent, "It was published in Willy Hersman's History Corner article that appeared in the August 1986 edition of Scree, the monthly newsletter of the MCA. At that time the name Souvenir Peak had been in use for nearly 20 years (since at least 1968) but had been applied to various other features. Since Hersman's article was published, the local mountaineering and skiing community has called the 5,820-foot peak Souvenir Peak." The name appears in other MCA publications between 1986 and 2019.

Stakeholder Input

Local government Matanuska-Susitna Borough

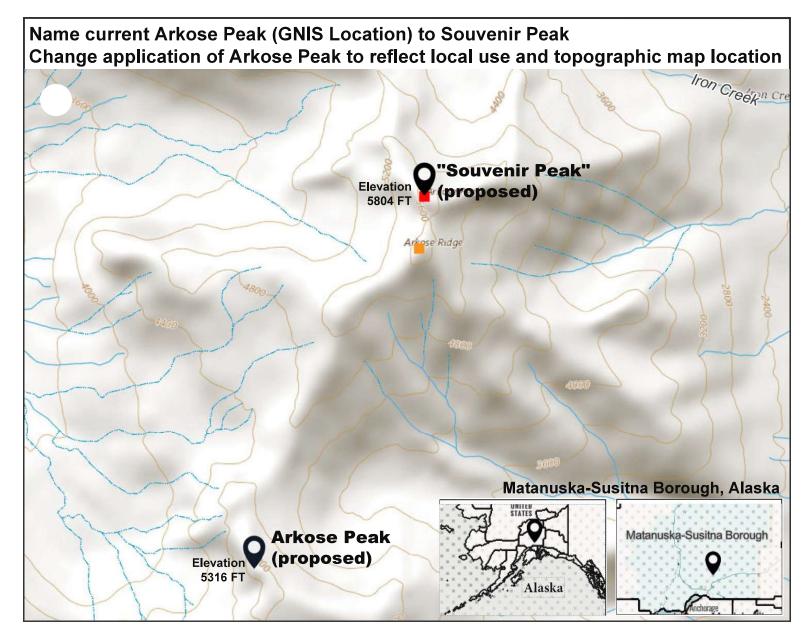
State Names Authority Alaska

Federally Recognized Tribes All federally recognized Tribes

contacted under Policy X

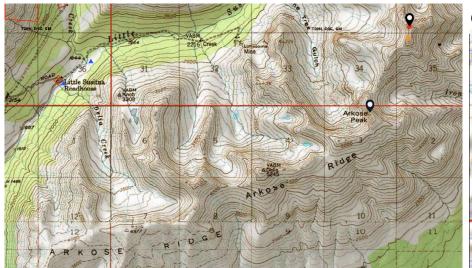
Other Alaska Department of Natural

Resources

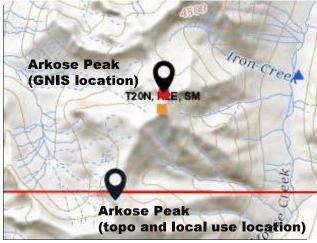


Change location of Arkose Peak from 5,804-ft, peak to 5,316-ft, peak to reflect local use. GNIS notes that following the 1969 decision, the label was mistakenly applied on USGS topographic maps to the wrong peak.

Name 5,804-ft peak as Souvenir Peak to make official a name in local use.



Current GNIS and Topo map Locations



Name	Local application	GNIS application
Arkose Peak	5316-foot peak	5804-foot peak
"Souvenir Peak"	5804-foot peak	N/A

Feature Details

Feature ID 1854183

Name Arkose Peak

Class Summit

Feature Code Summit

Location Matanuska-Susitna Borough - Alaska

Citation

Source Type Text

Reference US

Originator U.S. Board on Geographic Names

Distribution Date January 1, 2000

Title Geographic Names Post Phase I Board/Staff Revisions

Edition

Original Citation Board decisions referenced after Phase I data compilation or staff researched non-controversial names.

Entry Date March 30, 2000

*Elevation 1766 meters / 5794 feet

Designations

History Note: the BGN approved the name Arkose Peak for the 5850-foot peak at 614719N, 1490320W; however, the label was mistakenly applied on USGS topographic maps to the 5350-foot peak at

 $\stackrel{\cdot\cdot}{\text{614617N}}$, 1490409W. The 2016 US Topo shows the name at the correct location.

Description At the NE end of Arkose Ridge, 3 mi SE of Idaho Peak, 13 mi N of Palmer, Chugach Mountains.

Census Code Class Code GSA Code OPM Code

Variant Names

Name ✓ Asc ✓

Name	In Part	Originator	Reference	Series Name	Publication Date	Source URL	Title	Edition	Notes	Additional Information
Archois Peak	No	U.S. Board on Geographic Names	US	-	January 1, 2000	-	Geographic Names Post Phase I Board/Staff Revisions	-	Board decisions referenced after Phase I data compilation or staff researched non- controversial names.	Board decisions referenced after Phase I data compilation or staff researched non- controversial names.
K'ae Dghelaaye'	No	Kari, James and James Fall	AK	-	December 31, 2003	-	Shem Pete's Alaska: The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina	2nd	Fairbanks, Alaska : University of Alaska Press	-
Tsida K'ae Dgh il aaye'	No	Kari, James and James Fall	AK	-	December 31, 2003	-	Shem Pete's Alaska : The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina	2nd	Fairbanks, Alaska : University of Alaska Press	-

Decisions

Name Date Authority Type	
--------------------------	--

Arkose Peak May 13, 1969 Board Decision Official

Decision Cards

Filename

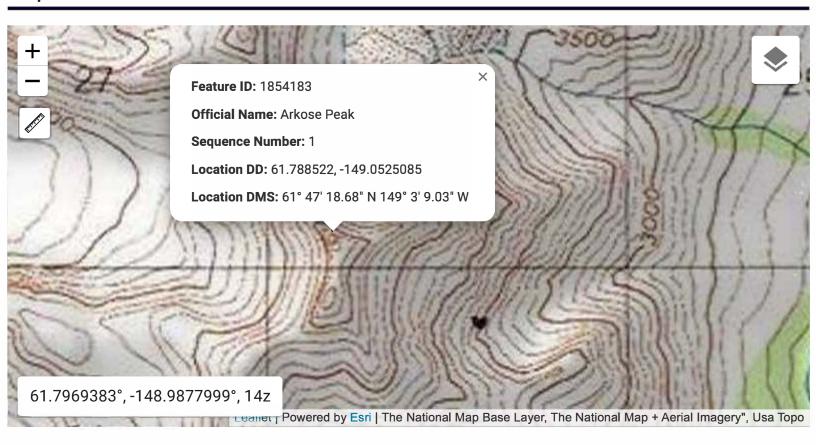
Coordinates

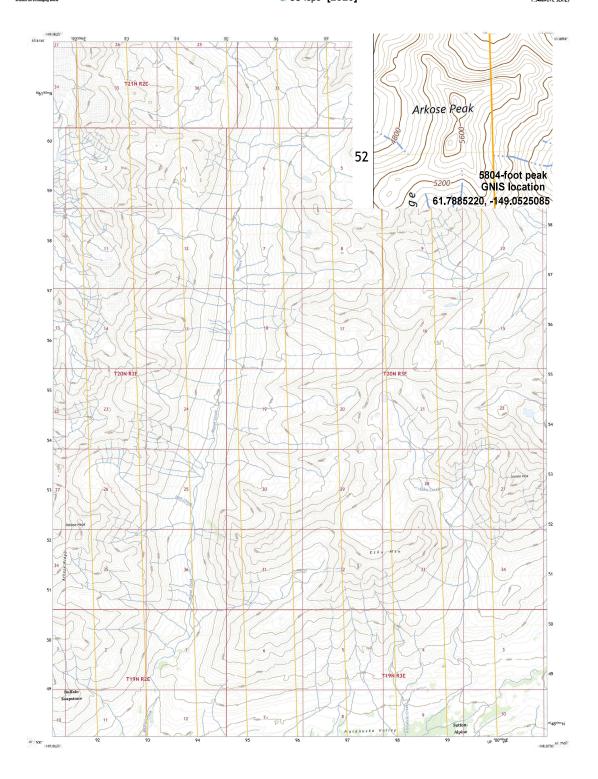
	Sequence	Coordinates	Мар	State	
i	٦	61.7885220, -149.0525085 / 61° 47' 18.68" N, 149° 3' 9.03" W	Anchorage D-6 SE	AK	

Government Units

Sequence	State or Equivalent	County or Equivalent
4	Alaska	Matanuska-Susitna Borough

Map









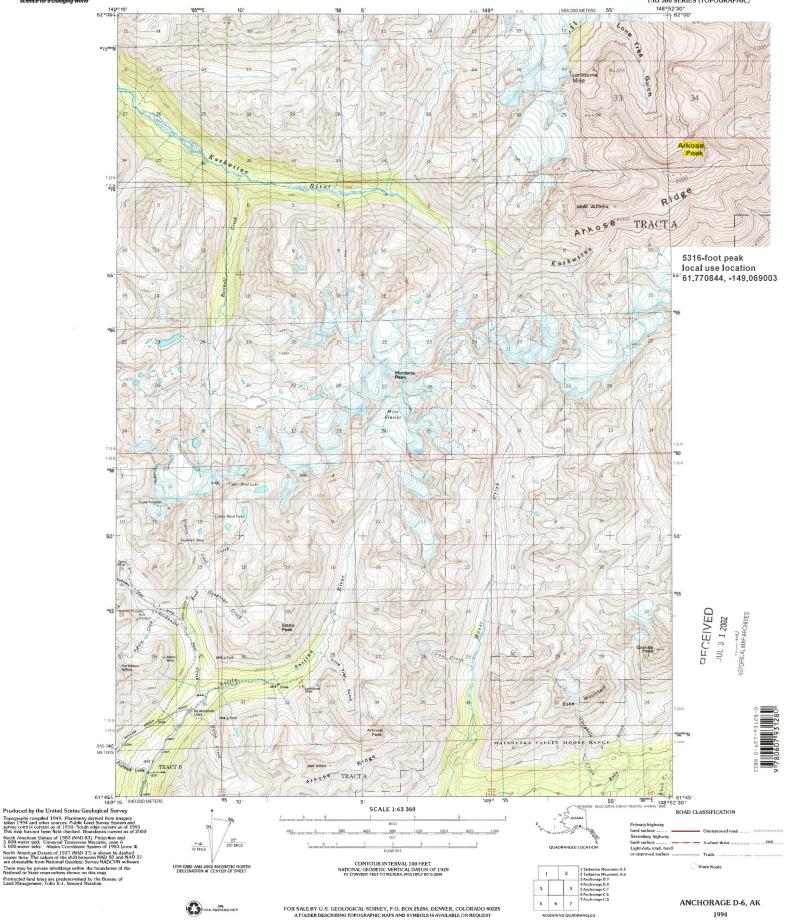


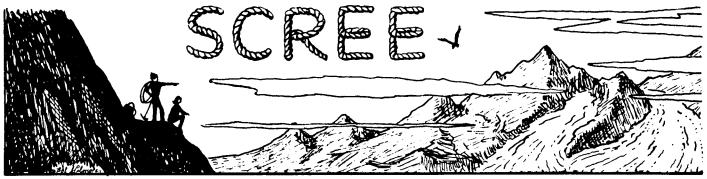












MOUNTAINEERING CLUB OF ALASKA

BOX 2037

ANCHORAGE, ALASKA 99510

AUGUST 1986

Volume 29, Issue 08

AUGUST MEETING

The meeting will be held Wednesday, August 20th at 7:30 p.m. at the Pioneer Schoolhouse, 3rd & Eagle Streets, Anchorage. After the business meeting, Mark Findlay will give a slide show on a June 1986 Valdez to Whittier kayak trip.

MINUTES FOR THE JULY MEETING

The meeting was held July 16th, 1986 at the Pioneer Schoolhouse, and was called to order by President Mark Findlay at 7:42 p.m. The reading of the minutes for June was waived.

Mark extended his thanks to Willie Hersman for filling in for him at the June meeting.

The club welcomed new members and guests.

TREASURER'S REPORT

\$ 245.00 - Petty Cash

716.20 - Checking Account

4,018.23 - Money Market Account

\$4,979.43 - Total MCA Monies

Individual membership is \$10.00. Family membership is \$15.00

Send to: P.O. BOX 102037

Anchorage, Alaska 99510

Attn. Treasurer

I. COMMITTEE REPORTS

A. Hiking Committee
The Crow Pass hike was changed from July 19th to July 20th. Twin
Peaks hike will be rescheduled from July 26th to another date
(check the hiking schedule).

II. OLD BUSINESS

A. Willy Hersman has applied for the Personal Use Cabin Permit, but has not received anything yet.

ICE CLIMBING CLASS

The annual MCA technical ice climbing school will be held the last weekend in September. The course will consist of one classroom session, which is MANDATORY, and two days of ice climbing at the Matanuska Glacier. This class is for learning the basics about vertical ice climbing (i.e. waterfalls and gullies) only. No glacier walking techniques will be covered! Due to the limited availability of equipment, we are forced to limit the size of this year's school to 44 students. Present duespaying members will have priority. They will be able to sign up at the August meeting. Further details will be published in next month's SCREE. Those interested in instructing should contact Paul Denkewalter at Alaska Mountaineering & Hiking (AMH) at 272-1811.

HISTORY CORNER

While recently working on an update of the master Peak Index for the SCREE, I found several accounts of first ascents which were quite confusing to me, sometimes because of the way they were written, sometimes because the maps then were probably inadequate. Persistence usually cleared up the confusion, but the worst of these puzzling accounts concerns the first ascent of Arkose Peak, the peak at the north end of Arkose Ridge above the Little Susitna drainage in the Talkeetnas.

I wasn't the first to be perplexed, Vin and Grace Hoeman made efforts to find out the story as well back in 1969. Grace made two trips to the area and thought she had cleared it up in an article she wrote in June 1969. She climbed twice the double-summited peak above Lone Tree Gulch (5850') to find only a cairn. She wrote, "There's no doubt in my mind that what the 1961 party climbed is indeed Arkose." The trouble is Arkose Peak is at an elevation just above 5300'. She still had the story wrong.

The account of July 1961 describes a peak with a double summit at about 6000 feet. True, Grace climbed the same one, at least by comparing the descriptions, but it's not Arkose. An article written in December 1968 took the liberty of naming many peaks between the roadhouse and the Mint Glacier. Some of those names faded away, some were not peaks at all, but they did give our peak in question the name of Souvenir Peak, which they claimed was 5715' high. This name cropped up again in a Dec. 1970 article.

It appears to me that Arkose was first climbed in 1960 by an MCA party, with an account by Helga Bading entitled "Little Montana Peak" (Aug. 1960, pg. 2), where she gives the elevation as about 6200'. The only two members on both first ascents were Helga and John Dillman. John confirms the fact that in 1961 he and Helga and Gwynn Wilson climbed the 5850' peak above Lone Tree Gulch, now known as Souvenir Peak; the other climb in 1960 is less certain.

Based on all the descriptions found in the old SCREES, the record should reflect: Arkose Peak (5300') F.A.: 1960 (Bading, Erickson, Dillman, Putchler, Dahlke, Gessel) and Souvenir Peak (5850') F.A.: 1961 (Bading, Dillman, Wilson). Gee, I'll bet you were wondering about that one, right? Right!

Willy Hersman



APPROVED MAY 1 3 1969
Promulgation authorized
Executive Secretary
Domestic Geographic Names

UNITED STATES BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES Case Brief (Domestic)

<u> </u>

Recommended Name: Arkose Pea	<u>k</u>	Source
State: Hlaska Civil Div	vision:	()
secT	R	neridian ()
Lat. 6/ ° 47 ' 20 " N., Long. /49 ° Lat ° N., Long °	<u>03'00"</u> W	()
Description: mountain, highest ele	vation over 5,800 ft.	
at the NE end of Arkose Ridg	e, 3 mi. SE of Idah.	o Peak
and 13 mi. N of Palmer		
:		
		- Andrews - Andr
	Verification of	Check
	Names in Descrip.	Dec. WkCd
	Arkose Ridge	
	_	
	Idaho Peak	<u> </u>
	Palmer	+
Not: - Archois Peak		
	-	
Summary, indicating submitting personal the feature; reason for submittal of the case, for presentation to DNC.		
Alaska Board, Anchorage (Board; "Arkose Peak" was propo-	(D-6); approved by t	he Alaska
Board; "Arkose Peak" was propos	sed originally, because	feature "is
the highpoint and northeastern term	inus of Arkose Ridge" an	d because of
The "type of granitic rock prese	ent"; however, the Alask	ta Board
changed the name to "Archois Per	at" but gives no reason	fordoing so;
not in a USNF		
Submitted by: Alaska Board	Date: Nov. 13, 1968 Docke	et List No. 124
Prepared by: Lyle	Date: Jan. 28, 1969 Date	Approved by Sec
Reviewed by: Berringer	Date: 2/19/69 of Ir	nt. ulgation Date:
Alaska Bd. on 5-6-69 said the should be "Arkose"	spelling	69C 2
re rikose		

			, letter_ ✓ m
			USC&GSUSFSDGNUSGS
(1b)		_19	Alaska State Geogr
•			Other:
			Field names report <u>Dec. 18</u>
(0-)		1050/69	Annotated maps () ()
(2a) <u>\$</u>	shown but not named	1950(60	USGS Anchorage (D-6) 1:6) USGS Anchorage 1:2
(20)	shown but not named	_19°2′66	USGS 1:
(2d)		-1° .	USGS 1:
(2e)		19	USGS 1:
(2f)	not shown	1954/6	USGS 1: 4)USGS Alaska Sta
	<u></u>		AMS1;2
		_19	AMS 1:2
(4a)	NOT IN NATIONAL FORES	r 19	USFS
(4b)		19	USFS
(5a)		19	USC & GS_
(5b)	not shown	1968	Aero Ch. Anchorage 1:5
(5c)		_19	Coast Pilot
(6)	not shown	<u>_</u> 1964	Off. State Road MapNot Show
(7a)		_19	County, sh
(7b)		_19	County, sh
(8)	,	_19	Rand, McNally Com. Atlas, p
(9)		_19	U.S. Postal Guide, p
(10)		_1960	U.S. Census, Table 7, Pop., Vol.
(11)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_19	BGN Decisi
(12)	ant listed	1967	Dictionary of Alaska Place Nam
			<i></i>
<u> </u>			
	+		

Feature

Choice of Name:

3/1/68

approven

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON 25, D. C.

PROPOSAL OF NAME FOR AN UNNAMED DOMESTIC FEATURE

Proposed name
Archose Pest archais Resh

State Alaska County

Pronunciation, if not obvious (use Webster's Dictionary symbols)

Latitude 61 ° 47 ' 19 " N.

Location of Longitude 149 ° 03 ' 20 " W.

Section(s) 26.35, T. 20 N., R. 2 E., Seward Meridian

Description and extent of feature: Mountain peak 5850 plus or minus 50, including also peak 5750 plus or minus 50, 4 mile south of it and all slopes rising to these summits.

Distance and direction from prominent features or towns: 13 miles north of Palmer, 3 miles SE of Indaho Peak at the northern end of Arkose Ridge.

Basis of knowledge that the feature is unnamed: Anchorage D-6 quad, local knowledge

X descriptive

Reason for X for a nearby feature

X other (state reason): Provides a definite terminus for Arkose Ridge, the only other place-name usage of arkose in Alaska.

for a person

If the name is descriptive, state why it is appropriate: This type of granitic rock is present

If named for another feature, state for that other feature:

- 1. Name Arkose Ridge Lat. 61 44-46 N. -- Long. 149 03-13 N. -- Section(s) 3,4,7,8,9,12 T. 19 N., R. 2 E , Seward Meridian
- 2. Any known variant spellings or other names:
- 3. Number of years known by present name: on 1951 AMS map, so at least 16
- 4. Relation of the two features: Arkose Peak is the highpoint and northeastern terminus of Arkose Ridge.

If the name commemorates a person, state:	
I. Full name of the person:	
(do not propose name of a living person)	
2. Date of the person's death:	·
3. Last residence:	
4. Association, if any, of the person with the feature to be ne	aed;
	•
X	
5. Brief biography:	
	*
	_
- .	
,	
Marked map: easily located on Anchorage D-	-6 (have C-6 available)
Attacked	t viidit o o diduzuszo,
Marked photographs:	
Aids Other:	
SUBMITTED BY:	
Individual or private organization	
Name J. Vin Hoeman. Chairman. Committee on Geog. Name	mes Date 18 December 1967
Address Mountaineering Club of Alaska	
2500 Glehwood, Anchorage, Alaska 99504	 .
Government agency (State or Federal)	
Check appropriate box	
Field officer of a mapping agency	
Agency	Date
Name and title	
Address	-
	

WALTER J. HICKEL, GOVERNOR,

OFFICE OF THE GOVERNOR

LOCAL AFFAIRS AGENCY / POUCH AB — JUNEAU 99801

November 13, 1968

Mr. J. O. Kilmartin, Executive Secretary Domestic Geographic Names U. S. Department of the Interior Board on Geographic Names Room 1040, GSA Building Washington, D. C.

Dear Mr. Kilmartin:

The Alaska State Geographic Board has considered and approved the following name proposals at recent meetings:

∠McHugh Peak

~Aniakchak Peak

Sharkstooth Mountain

One Shot Gap

Institute Peak

Archois Peak

Artillery Hill

Crystalline Hills

Dogsled Pass

←Mount Alpenglow

₩Matanuska Peak

∠Cul-de-sac Glacier

∽Shelf Glacier

-Spyglass Hill

Tranquillity Pass

Byron Peak

Resurrection Peaks

A completed Form 9-1344 "Proposal of Name for an Unnamed Domestic Feature" is enclosed for each name proposal.

Would you please forward copies of any decision lists indicating approval to this Board.

Very truly yours,

Michael S. Leach Acting Chairman, Alaska State Geographic Board

MSL:ss

Enclosures (17)

cc. J. Vin Hoeman, Chairman

Mountaineering Club of Alaska

TATE OF ALASKA

OFFICE OF THE GOVERNOR

LOCAL AFFAIRS AGENCY / POUCH AB - JUNEAU 99801

April 25, 1969

Mr. J. O. Kilmartin, Executive Secretary Domestic Geographic Names U. S. Department of the Interior Board on Geographic Names Room 1040, GSA Building Washington, D. C.

Dear Mr. Kilmartin:

At the recent April 22, 1969, Alaska State Geographic Board meeting, the Board approved the U. S. Geographic Board's decision, the spelling Meyers Chuck. Donce

The following disapproved names were deferred pending further research: *Banks Lake, *Cascade Creek, *Mary Lake, *Milk Creek, and * Snipe Lake. These names have been disapproved due to duplication of names. Action was also deferred on the name Antler Lake until further information can be obtained.

Action was referred to Docket 124. All were approved by the Board.

Enclosed is a copy of the minutes from the April 22, 1969 meeting.

Very truly yours,

Alfred E. Widmark Chairman, Alaska State Goegraphic Board

Phyllis Ann Kunz, Secretary

Enclosure

Arkose Peak

Withdrawn-5-13-49

ALASKA STATE GEOGRAPHIC COARD

May 6, 1969

The Alaska State Geographic Board Meeting was called to order at 10:05 a.m. * Present were: Jean Jeffers, Department of Highways; Phyllis Nottingham, State Library; Mr. Hagmeier, Department of Education, and Al Widmark, Local Affairs Agency.

The minutes of the previous meeting, April 22, were read and stand approved as read.

A letter of March 20, 1969 from Mrs. Barbara D. Kalen to Mike Leach was read regarding the naming of two mountain peaks, Nimrod and definey. It has been assigned to Mike Leach to answer this letter.

Action was referred to Docket 122. The board approved the name

Action was referred to Docket 124. Arkose Peak was approved by the the board. It was originally submitted as Archois Peak. Phyllis Nottingham moved that the Federal Board be notified that the name Archois was a typographical error. Jean Jeffers seconded it and it was unaminously carried.

Crystalline Hill, Docket 124, was approved by the Board. It is the name criginally submitted and was approved as such.

A latter from Mr. Kilmartin was read. The following names from Docket 121 were approved by the Board:

Aiken Creek
Aiken Lake
Anmer Creek
Conclusion Creek
Four Falls Lake
Harley Creek

Kugel Creek
Kugel Lake
Myrtle Creek
Niblack Lake
Spruce Creek

From Docket 122, the following names were approved by the Board:

Gossan Ridge Lake Luelia Mount Ascension

Olive Lake Weather Ridge

Mr. Widmark also read another letter from Mr. Kilmartin regarding the acceptance of the following Alaskan names for Federal use: from Docket 121, Lake Paul; Docket 122, Little Nugget Creek; Docket 123, Eulachon River; and Docket 124, Aniakchak Peak, Artillery Hill, Cul-de-sac Glacier, Dogsled Pass, Institute Peak, Matanuska Peak, One Shot Gap and Shelf Glacier.

Action on the remaining names on Docket 121, 122, 123. amd 124 was a deferred.

A STATE OF THE STA

Mr. Widmark adjourned the meeting at 11:45 a.m. until the next

Shem Pete's Alaska

The Territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina 2016 Edition

by James Kari and James A. Fall

Principal contributor

Shem Pete

Additional place names and commentary by

Daniel Alex Mike Alex Nickafor Alexan Emma Alexie Alexandra Allowan Tommy Allowan Harry Balluta Pete Bobby Sergei Californsky Maxim Chickalusion Nellie Chickalusion Ella Chuitt Fedora Constantine Peter Constantine Miska Deaphon Bobby Esai Hester Evan Fred Ewan **Betty Gilcrist** Charlie Hubbard Peter Kalifornsky Ben Neely Dick Mishakoff Jim McKinley Katherine Nicolie Billy Pete

Henry Peters **Annie Ronning** Fedosia Sacaloff Dick Secondchief Morrie Secondchief Jim Sinyon Johnny Shaginoff Mary Shaginoff Alberta Stephan John Stephan Leo Stephan Pete Stephan Sava Stephan Terry Stephan Frank Stickwan John Stump Jake Tansy Arthur Theodore **Bailey Theodore** Lillian Theodore Mike Theodore Andy Tyone Jack Tyone Jim Tyone Katie Wade

Alec Peter

Revised second edition © 2016 University of Alaska Press

Second edition © 2003 University of Alaska Press

First edition Alaska Native Language Center, University of Alaska and The CIRI Foundation.

Address correspondence to:

University of Alaska Press Fairbanks, Alaska 99775-0120

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Kari, James M., editor of compilation. | Fall, James A., editor of compilation. I Pete, Shem, approximately 1896-1989, contributor. | Alex, Daniel, contributor. | Alaska Native Language Center.

Title: Shem Pete's Alaska: the territory of the Upper Cook Inlet Dena'ina / [compiled and edited] by James Kari and James A. Fall; principal contributor, Shem Pete; additional place names and commentary by Daniel Alex [and 51

Description: 2016 edition, revised second edition. I Fairbanks, Alaska: The University of Alaska Press with the Alaska Native Language Center, 2016. I "Second edition 2003, University of Alaska Press; first edition 1987"-Title page verso. I Includes bibliographical references and indexes.

Identifiers: LCCN 2016017304 (print) | LCCN 2016017707 (ebook) | ISBN 9781602233065 (paperback : alkaline paper) | ISBN 9781602233072 (e-book)

Subjects: LCSH: Dena'ina Indians-Alaska-Cook Inlet. Names, Dena'ina-Alaska-Cook Inlet. Names, Geographical-Alaska. I Names, Geographical-Alaska-Cook Inlet. | Dena'ina language-Glossaries, vocabularies, etc. | Alaska-History, Local. I Cook Inlet (Alaska)-History, Local. Classification: LCC E99.T185 S54 2016 (print) | LCC E99.

T185 (ebook) | DDC 916.4/34-dc23 LC record available at https://lccn.loc.gov/2016017304

Printed in the United States of America All rights reserved

Translations from Dena'ina Athabascan Shem Pete Billy Pete Katherine Nicolie Sava Stephan James Kari

Matt Ganley, Map Alaska: www.map-alaska.com

Music transcriptions Thomas F. Johnston, University of Alaska Fairbanks

Dixon J. Jones, UAF Rasmuson Library Graphics

Lynx Lake and lakes west of Willow, photo by Fred Hirschmann AK-6838. See Plate 5 and Fig. 61. Inset photos: top, see page 394; bottom left to right, see Plate 24, Fig. 3, Plate 9 and Map 17.

Back cover See Fig. 5.

Vignette backgrounds Close-up of dentalia shell necklace worn by Shem Pete at the Cook Inlet Region, Inc. potlatch on October 17, 1985. Dentalia shells are called k'enq'ena and the necklace is called t'uyedi. Photo by Kathy Kiefer.

Detail of a large birchbark basket, the elegant utility vessel of the Dena'ina, called lch'ehi or q'ey lch'eha. This basket was made by Emma Alexie of Lime Village. Digital image by Kim Armstrong, UAF Rasmuson Library Photographic Unit.

Preparation of the 2003 edition was funded in part by a grant from the State of Alaska, administered by the Department of Community and Regional Affairs, through the 1985 Cultural Heritage Program of Cook Inlet Region, Inc. Funding was also provided by Cook Inlet Region, Inc., and by Alaska Native Language Center, College of Liberal Arts, University of Alaska Fairbanks, and a grant in 2001 from The CIRI Foundation.

Contents

	OF MAPS AND TABLES	VII	
FOREWORD BY WILLIAM BRIGHT			
PREF	ace to the 2016 Edition	IIX	
PREF	ace to the 2003 Edition	XIII	
INTR	oduction to the 1987 Edition	XV	
ACKN	IOWLEDGMENTS	XVII	
TERM	MINOLOGY AND FORMAT	XVIII	
SYMB	ols, Abbreviations, Common Dena'ina Words	XIX	
THE	DENA'INA AND AHTNA SOUND SYSTEMS AND ALPHABETS	XXI	
Intr	oduction	1	
	Shem Pete Elan Shit'i, 'I Am Shem Pete'	1	
	Billy Shem Pete	6	
	Sava Stephan, Sr.	8	
	The Dena'ina Language Area, Dena'ina Dialects, and Prehistoric Migrations,		
	by James Kari	10	
	‡Prehistory of the Greater Upper Cook Inlet Region		
	by Douglas Reger and Brian T. Wygal	15	
	The Russian Presence in Upper Cook Inlet, by James Kari and James A. Fall	17	
	Upper Inlet Dena'ina Regional Bands, Subsistence Patterns, and Traditional Leaders, by James A. Fall	22	
	Upper Inlet Dena'ina Bands and Band Names, by James Kari	27	
	Dena'ina Place Names and Territorial Knowledge, by James Kari	30	
	A Note on Map Production for Shem Pete's Alaska, by Matt Ganley	36	
1	Western Cook Inlet	49	
	Chief Simeon Chickalusion, 1880–1957	59	
	Tanik'edi, a Dena'ina Technique for Salmon Fishing	55	
	in Cook Inlet, by Nickafor Alexan	64	
	Beluga Hunting in the Tyonek Area, by James Kari and James A. Fall	75	
	Quyushi Uqu Ch'el'ani, Beluga Hunting, by Shem Pete	78	
2	Lower Susitna River	81	
	The Wrangell Map of 1839, by James Kari	85	
	Early Historic Dena'ina Log and Pole Buildings, by D. C. Beard	94	
	Susitnu Htsukdu'a—The Susitna Story, by Shem Pete	96	
3	Fish Creek	99	
	Notes on Dena'ina Watercraft, by James Kari	102	
	Baytnidahen and Red Shirt, by Shem Pete, translated by Billy Pete	106	
4	Alexander Creek Drainage	109	
	Ghully—Potlatch Wealth, by James Kari	115	
5	Lower Yentna River	119	
	Shem Pete, Dena'ina Singer and Composer, by Thomas F. Johnston	125	
6	River to the Pains Page		
	1002 Inp to Point Dec. 1 of the second	131	
	Tiolo-Dene lev locivith Colored Dana Diagram	140	
	Names South and West of the Alaska Range, by James Kari	144	
	Laska Kange, by Jumes Kan	144	

Kind of a hot spring through the timber in there, and it's kind of a village meeting place."

- 14.11 Kisidlentnu 'Point Current Creek' Wolverine Creek
- 14.12 Kisidlen Bena 'Point Current Lake' Wolverine Lake
- 14.13 C'ek'aali Cene' (Ahtna) 'Whetstone Flat' bluff on north side of Matanuska River between Palmer and Moose Creek

Jim Tyone: "It is like it has been filed by the wind."

Johnny Shaginoff reported that a village site was located on this bluff near the mouth of Moose Creek. "It was a well-known place for Natives. All big high bluffs have names."

14.14 Chidaq'atnu (Dena'ina); Tsidek'etna' (Ahtna) • 'Grandmother's Place Creek'

Moose Creek, formerly called Tsadaka Creek

This name is distinctively Dena'ina in origin, based upon the word chida 'old lady, grandma.' Note however that Orth (1971:987) stated, "Tanaina Indian name meaning "moose," reported in 1898 by Capt Glenn." Mendenhall (1898, Map 58) wrote this as "Tsadaka."

Castner (1899:199): "Above Moose Creek on our [north] side of the Matanuska was an old camping place of the Matanuskas used in their journeys up and down the river."

According to Johnny Shaginoff and Katie Wade, there are burials on both sides of the mouth of Moose Creek. Some graves have washed out. Several people died here during the 1918 flu epidemic.

There is a modest king salmon run in Moose Creek. The fish were harvested with spears, according to Katie Wade.

\$14.78 Chidaq'a Denyi (Dena'ina); Tsidek'e Dyii

(Ahtna) • 'Grandmother's Place Canyon'

Tsadaka Canyon on Moose Creek

Cole et al. (1985:75): "As early as 1894, trappers and prospectors heard about the rich coal veins in the Matanuska Valley from local Indians."

In the 1940s the Wade and Larson families lived near the Premier Mine and hunted and harvested berries throughout this area.

Chidaq'ashla Bena • 'Lake of Grandmother's Little

Wishbone Lake

Atrail leads up from the Moose Creek homestead of the Shaginoffs and Wades up to Wishbone Lake, a popular fishing spot.

Chidaq'ashla • 'Grandmother's Little Place' Wishbone Hill

Made said that this is thought of as a dangerous Many hunters have gotten lost here. A giant with that are turned backwards is said to have lived in

§14.79 Tsida K'ae Dghilaaye' (Ahtna) • 'Grandmother's Place Mountain

Arkose Peak and ridge

The name of this ridge at the head of Moose Creek is implied from the suffix -shla, 'small, little' for 14.16, Wishbone Hill. Typically a hill or mountain noted as 'small' is paired with a nearby larger named feature.

According to Johnny Shaginoff, a trail led up Moose Creek and over the mountains to the upper Kashwitna River. The Larsons from Talkeetna used to travel this trail. "I know some people went through. Jack Larson went up Moose Creek, came down Kashwitna. He used to trap beaver someplace on Kashwitna." See 8.44.

§14.80 Tanilent • 'Where Current Flows to Water' rapids probably above Moose Creek Name provided by John Stump.

§14.81 ‡U'eł Naak' Dghiłtaazi (Ahtna) • 'Bar That Is Turning With It' bar on Matanuska River at Sutton Name from the text by Jim Tyone. See p. 226.

14.17 Ts'es Tuk'ilaght (Dena'ina); Ts'es Tac'ilaexde (Ahtna) • 'Where Fish Run Among Rocks' Eska Creek; Sutton

A name written by Mendenhall in 1898 as "Chistookalat," or "Spring Creek," is clearly the Dena'ina name for Eska Creek.

The salmon fishery on the Matanuska River was on a much smaller scale than it was for the Dena'ina peoples on Knik Arm or for the Ahtna on the Copper River (for which see Simeone and Kari 2002.). The Chickaloon Ahtna did not spend much time salmon fishing. Some salmon were harvested here and at a small stream now called Mile Seventeen Creek (ponds near Eska Creek mouth) and at Little Granite Creek. Mary Shaginoff noted that she did little fishing following her family's move to Chickaloon in 1915. Johnny Shaginoff said that the salmon are good only the first two or three days of the run. In the past, salmon from the Eska area were mainly used as dog feed. The people in this area obtained dried salmon through trade with the people downstream at Niteh. See also Fall (1981:178, 203-205, and 1987:31, 36).

Katie Wade notes that the main traditional method of harvesting the salmon in the sidestreams and ponds along the Matanuska River was the fish spear. She also notes that the Ahtna-style ciisi or dipnet did not seem to have been used for any salmon fishing on the Matanuska River. Katie has noted that along the Matanuska River ba' or spread and scored dry fish was made only when there were enough good quality fish, and that they did not make dzenax or nelk'oli, the two styles of fermented fish that are made by the Ahtna on the Copper River.

14.18 Neltsii Ce'e (Ahtna) • 'Big One That Is Made Like

"Mount Sutton," mountain elev. 4415', "Crag"